

星期四

Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

打士火理司總務客船輪
 J. J. FORSTER
 Steamship General
 Passenger Agent
 Vancouver, B. C.

號安均應理代埠城
 QUON ON CO.
 529 Cormorant St.
 Phone, Garden 6914
 Victoria B. C.

崇福馬
 FRANK MAH
 Travelling Agent
 Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

由雲開行	船名	到雲城埠
十二月十九號	布地羅士	十月三十號
十二月十號	益臣	十二月二十號
十二月卅一號	餐斜罇士	三月十一號
元月廿八號	千地利士	元月八號

安均處運代埠發
 QUON ON CO.
 4 1/2 Pender St. E.
 Phone Stry. 2942
 Vancouver, B. C.

華埠 隆 裕 廣 雲高
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材
唯寧之大批發處
本店新辦到
新絲苗 新荳粘
新雜貨 新葯材
凡日常用品皆新
匯價愈跌
貨價越平
行情印便
函索奉上
僑胞垂顧
萬分歡迎
司理關崇穎啟

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉

噠線 詩麼九四〇壹
WEST HOTEL
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B.C.
雲埠委市旅館主人啟

西醫 葉求錦 專醫花柳

Kong Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

住家電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住家門牌 51 Pender St. E.

花柳全科 內外老幼 男女統理 雜症

100-443887-100

●宋子文辭財政部長職後。西南方面。以爲倒蔣之機會已至。遂催促李宗仁與白崇禧。急赴廣州。

今晨接駐上海訪員來電云

孔祥熙卅晚由滬偕汪精衛返南京。十一月一日就財政部長職。對財政計劃。如徵收關稅鹽稅等。宣佈擬改良。

蒙古宣慰使黃紹雄。已抵歸綏。派代表往百靈廟見蒙古各王公。協商內蒙自治問題。

江西省勦共軍事順利。各軍由南昌分頭向匪區前進。在南豐與黎川間。與共匪鏖戰多日。結果殲匪數千。殘匪向廣昌及閩邊逃竄。

宋子文辭財政部長職後。西南方面。以爲倒蔣之機會已至。遂催促李宗仁與白崇禧。急赴廣州。

●吉東義軍會師攻敦化

上海中華民族救國宣傳通訊。吉林東北孔夫人會與刺殺馮副總統受命。

王德林氏。自經總司令王德林。副司令憲榮。逕頒總動員令後。即遵照計劃大肆活躍。代理總司令吳義成氏。統轄吉南各家屬。半月內迭克延邊各地。時孔憲榮司令夫人高俊鳳女士。即指孔憲榮司令部夫人高俊鳳女士。即率孔氏舊部七千餘人。負吉北軍工作。奉令後。即於八月廿五日會合各將東軍克復。趁勝前進。殺斃。斃刀。

也。河穆稜各重鎮。均入我手。卅一日。泥河寧安。擬與吳部會師。師次敦化西之
克寧子。忽遇日賊之先頭部隊。當被我機
包圍。悉行殲滅。其獲迫擊砲二尊。輕機
關鎗五架。步鎗四十餘支。駐敦化日賊
田支隊。聞訊馳往援救。九月四日。日
北人率隊應敵。依山作戰。激鬥廿一
時之久。其奪得日機鎗三架。野砲一門。
步鎗八拾餘支。機鎗三架。敵飛機一架
。該機先擬偵察投彈。當被我軍用鎗高射
彈傷。誤觸山頭焚燬。是役我軍死傷將十
百卅七名。敵人係衝鋒隊。損失尤重。

重見中華民國旗幟。飄揚晴空矣。

贛省共匪七千被殲說

江一日電。是日據官訊稱。蔣介石督兵共匪戰於南昌、南豐、黎川之間。擊斃匪七千云。

●俄侯美承認後始克戰倭

▲駐中國蘇俄大使之所論

京二日電。駐中國之蘇俄大使博古莫洛。是日代本國政府發表蘇俄對倭之意見曰。無論日賊刻向蘇俄如何挑釁。蘇俄決與之戰。蓋蘇俄須俟美國承認其政府後始能戰倭云云。

倭兩國不致開釁云。

○**俄外長確由法動程赴美**

▲乘汽船卑蘭加利亞號往紐約

國署兒堡港一日電。奉本國政府命赴美

京。以備與美總統盧斯福面商恢復邦交之
蘇俄政府外交部長。烈繇那夫。是日在本港
搭汽船卑蘭加利亞號赴紐約。將由紐約乘
車赴東京。

此次烈繇那夫與其隨員在卑蘭加利亞輪所
住之房位。特爲住日德皇與其後所備用者
蓋卑蘭加利亞輪往日原爲德國載客汽船奄
彼拉多號也。迨戰完場後。奄彼拉多輪
爲法所有。遂改今名。

●奧政府亦擬排猶

奧京維也納一日電。最近紛傳本京總揆多
路科氏之政府將實行排斥猶太人。

本京官場機關拉普士報。是日著論云。德

●**緬甸代表赴英京**

磋商緬甸自治憲法

倫敦廿日電。昨星期三日據本京政府宣佈。謂緬甸所派代表十貳名。將於本年十二月抵本京。與英當軸談商緬甸自治憲法問題。

最要之問題爲緬甸是否宜與印度分離。此問題宜先行解決。英當道業已由國會之改

●減軍會之美代表返美
日內五一日電。世界減軍大會之美代表戴維氏。是夕由本處乘鐵路列車往巴黎。將自法國首都途返美京。以便與總統盧斯福面商減軍會情形云。

●內蒙宣佈自治
▲受日賊煽惑之結果
北京一日電。內蒙王公一百七十名。廿九日已在內蒙之百靈廟組織自治政府。各王公皆穿登黃色衣冠。及五色之禮服。其成立之禮。即由王公親臨。選出數人。使之與此特種日代表會晤云。

新政府之職員。不受貨幣之薪水。以羊爲俸。新政府以德王爲元首。公署設于天池之四週。有帳幕約一百間。德王設自治政府。料爲日賊煽惑而成云。

盧斯福收接倭窗友贈品

華盛頓一日電。本京總統盧斯福。是日得接其日本友人松田氏所贈之日本七種顏色彩紙簿。蓋友人盧斯福氏肄業於美國哈佛大學時。松田與盧爲同班窗友云。

●新疆青海甘肅

有獨立運動之倭訊

長春一日電。據新疆青海及甘肅三省當地確報稱。該三省回教徒因連年受中國軍閥之壓迫。時有反動之心。近且以外蒙古受

●奧京之炸彈聲

奧京維也納弔日電：奧總統多路科氏。在代表會議。磋商脫離中國之羈絆而獨立運動。向平民煽惑。漸次與外蒙聯合云。

爲日賊之傀儡而建設僑國。故彼輩召集一

啓者本校自發行獎券以來蒙各埠勸銷員鼎力推銷復蒙各
昆仲暨各僑梓大義爲懷解囊購券以助教育經費殊深感謝
已于本年十月廿九日開彩當時吳建業領事及中華會館代
表李士璠君中華商會代表朱廣煒君偕同蒞場監視各界僑
胞到場參觀者甚衆計共沽券六千八百五十五條除各勸銷
員之酬勞費外實得銀貳千五百七十一元〇六毛貳仙應派獎
銀壹千貳百八拾五元三毛茲將得獎諸君姓名及獎券號數
開列于后請各將獎券寄來領獎查對符合憑券給欸以清手
續是所厚望焉

◎加拿大
雲高華
黃江夏總堂附設文彊學校
獎券開彩啓事

第一名雲埠關其君票號數七貳七四獎銀七百零九元七五
第二名都朗杜其君票號數七貳八四獎銀八百八十八元七一
第三名云埠楊邦君票號數七貳八四獎銀八百八十八元七一

第五名卮李廟埠華信君票號數一〇四一
第六名黨近埠黃君鈺君票號數一〇四二
第七名雲埠滙錫生君票號數一〇四三
第八名雲埠林賢才君票號數壹壹四六
第九名力委羅埠黃昂參君票號數貳壹九
第十名卡城黃蘭觀君票號數四四五
以上由第四名至第十名每名獎銀五元七三
第十壹名溫城黃開強君票號數貳六四〇
第十貳名錦步利埠黃錦領君票號數四九四
第十三名雲埠劉船君票號數九〇三七
第十四名雲埠曾杏傳君票號數壹〇一五
第十五名典的埠陳沛然君票號數一〇一八
第十六名溫地埠林重平君票號數貳五八
第十七名溫地埠黃政祥君票號數三五四八

第十八名田步崙坤黃信棟黃理運君票號數三二八五
第十九名溫地坤黃自愛君票號數三二八五
第二十名溫地坤黃伯煊君票號數二二五九
第廿壹名叻呷坤黃伯煊君票號數二二五九
第廿二名云寧坤梁羣慶君票號數一貳三〇
第廿三名雲坤伍時坤君票號數九二五五
第廿四名都賴杜坤黃禮傑君票號數四六〇三
第廿五名片的頓坤錦修君票號數五四六
第廿六名暗市黨坤黃炳漢君票號數六六六
第廿七名雲坤李志君票號數八〇一二
第廿八名都城馬詠君票號數四一四二六
第廿九名都城林復君票號數四一四二六
第三十名雲坤黃均君票號數六六六五

第卅一名雲坤黃信棟君票號數四六五三
第卅二名雲坤黃信棟君票號數四九六六
第卅三名雲坤關崇穎君票號數七九一七
第卅四名溫城黃銳明君票號數貳五六八
第卅五名雲坤楊湛河君票號數八五六八
第卅六名雲坤聶元君票號數七四〇二
第卅七名云埠黃振三君票號數五五七七
第卅八溫城黃禮明君票號數八五四〇
第卅九名溫城李祜活君票號數一壹七九一
第四十名雲坤容碧女士票號數一〇六四六
第四十一名雲坤黃樹鄭君票號數六四八五
第四十二名雲坤譚福君票號數六七九二
第四拾叁名滿地好埠黃光權君票號數四二〇七
第四十四名雲坤楊標生君票號數九〇三〇
第四十五名雲霽黃萬滋君票號數八四九五
第四十六名雲霽黃萬滋君票號數八四〇壹
第四十七名雲坤薛自愛君票號數三五九九

第四十八名 雪埠 廷銓 存票號數壹七三〇
第四十九名 雪埠 趙安 存票號數四七二一
第五拾名 比茂 坤璋 路君 存票號數四九五四
以上由第十一名至五十名每名得獎銀壹元壹四
第五十一名 雪埠 黃燕和 票號數貳九
第五十二名 雪埠 黃德裕 票號數一〇四三一
第五十三名 典的市 黃明三 票號數二八五八
第五十四名 列比珠 陳張周 票號數二七九〇
第五十五名 列比珠 陳張周 票號數二七九〇

〔未完〕

◎維城達權總社紀念預告

啟者本總社謹擇於十一月十二號舉
行十吉週年紀念大慶典統請
洪門總機關
致公總分堂
達權各支社
屆時賁臨指示一切曷勝翹冀

民國廿二年十月二號

◎代東

啟者本社謹擇十一月九號舉行九

致公總分堂
洪門總機關
達權總分社

暨各昆仲預期蒞臨指示不勝榮幸

民國廿二年十月廿六號

正補祿達權社人敬約

◎沙城致公堂鳴謝助香油芳名

黃和禮五元 麥洪就五元 馬鐸本三元 黃炳傳貳元
謝美權貳元 馬才哲七毛五
朱伯寬 馬才操 周瑞簡 華僑酒樓 每名壹元
麥華樂 劉希勤 江龍 黃明 黃煥 麥吉祥 袁和生
馬洪普 馬恒林 馬本恩 每名五毫

馬翥政	胡和偉	鄧英疇	馬準信	馬本總	馬心能
丘世照	麥灼榮	麥振盛	馬椒本	麥崇曉	關勳業
周瑞隆	鄧翥章	馬榮江	鄧錦華	黃銓興	馬立棟
何貽偉	鄧郁	馬本晏	麥德銑	梁三	林惡
鄧有林	張喜	馬祥	余貴	余潮	每名貳毛五

◎維城致公總堂鳴謝萬雲龍寶誕助經費

福祿壽拾元	裏乾坤拾五元	英利安利萬利泰利廠八元
富貴全雲哥華廠四元	域多利廠四元	東西南北進廠十五元
寶源館十元	大館拾元	大成館七元半
富來泰來廠四元	招利寶利廠四元	東漢東亞廠四元

啟者本餐館向來生意暢旺今因各件志圖別業願將生意全盤出賣取價從廉倘有梓里欲營斯業者請早到來面議或函商概由尊便良機勿失

Boston Cafe P. O. Box 339
Vermilion, Alta.
民國廿貳年十月廿壹號
保市頓餐館白

◎良機難逢

◎紀利醫生廣告

本醫生積貳拾年之經驗在中國服務凡五年現在丹利委任密四百叁十號協和會醫所(即舊徐如悅醫生處)專為華人服務診症時間上午九點至拾點半下午六點至八點半(電話 Highland 1176 另有醫所在舊市定街西壹百六拾號專驗眼配鏡取價較別家為廉華友光顧極表歡迎

爲通告事。案據本會館向章。凡屬台山邑僑出口返國者。每人額繳納出口票捐慈善費銀貳元。前經委權邑僑商代收。及派員往旅館房口征收。又經全坎台僑懇親大會決。即派專員往移民局。及碼頭征收。仰我邑僑遵章繳納。是所切盼。否則即執行懇親議決案第十條辦理。特此佈

中華民國廿貳年十月五日

雲高華 台山寧陽會館啟

員爲最多。共佔四十七人。獨立自由黨最少。祇有兩人。據西報預測。新省政府將必爲自由黨員執政。

●巡差尋回大宗贓物

據省差報告。近來有由本埠往加東之載貨火車一列。行至尾臣埠附近失去所載之烟仔烟餅價值約一千元。省差及詩不亞鐵路差會合作注意追查。卒於星期二日在本埠西之委木中覓回失去之烟子烟餅。現已戒

見被告在內售物如常。故再將源利拘控。
今日在市警衙提審。被告自認有罪。其律
師卡李氏向法官力求寬恕。惟法官以被告
曾兩次被罰。仍不改前非。故又判罰款廿
元。若不繳罰款。則監禁十日。

政府已與英加政府磋商妥當。議決合作進展來往北大西洋之航空輪運。此渡大西洋之航空輪運。預料可於來年春開始實行。所取之程途。依傳說是由英倫利物浦起程。取道蘇格蘭北部。埃斯蘭。格凌蘭。拉布刺達。而至滿地可。據倫敦消息稱。此三千英里程途須三日之飛行。所用之飛機兩架。又將爲載人客十五名至十八名。及

[illegible]

數言以鳴謝悃
一九卅三年十月十三日
雲埠緬街開平人黃昂哲啟

●●●●●
雲
埠
五洲大藥房
鼓鼓鼓吹吹
鼓鼓吹吹
救國之

唱唱唱唱
唱唱
唱唱
片又有辦到

蔡廷楷燦爛櫻花落
一雙
李雪芳
白駒榮

黃龍痛飲
二雙
李雪芳
白玉堂

情僧偷到瀟湘館
一隻
廖了了

相思盒
一隻
薛覺先

快活冤家
一隻
薛覺先

難中緣
二隻
柳仙
柳少權

少年發達
一隻
新馬師曾

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理
唱片出門恕不退換

埠 雲
房藥大洲五

上列藥品不包寄費

殺螫仔藥
殺木虱藥
每盅三毛

奇異聯集
出版贈送
愛閱諸君
函索即寄

奇異葯水
可搽可食
功效萬能
百病能治
大罇七毛
中罇四毛
小罇壹毛
發行相宜
招商代理

風三日刊，爲香港東方文化印書局附辦事業之一，由鄭
 文士主編，宗旨純正，言論銳，文筆犀利，爲國內最
 言之報紙，僑胞欲知國內消息，不可不讀，
 零沽每份貳仙
 外連郵費每月四毫（俱收港幣）
 （價目）
 欲論月或全年定閱者，請逕寄香港東方文化印書
 局，其地址如下：
 The North Wind Eastern Culture Press
 28 Lyndhurst Terrace Hong Kong, China.
 加國零沽代售處 雲埠大漢公報
 ▲每份收銀貳仙 ▲外埠另加郵費壹仙

中華民國廿貳年五月十五

▲謹將有獎義捐券簡章畧摘數條列后

○此券名爲有獎義捐券乃慈善性質故定是名所得之款撥入本中華會館爲維持醫院慈善經費○預定發獎券參萬條每壹條沽銀壹元共銀參萬元○獎格○決定獎貳百名第壹名獎銀五千元第貳名獎銀三千元第參名獎銀壹千五百元第四名獎銀五百元第五名至拾名每名獎銀壹百元第拾壹名至貳拾名每名獎銀三十拾元第貳拾壹名至壹百名每名獎銀廿元第壹百零壹名至貳百名獎銀壹拾元○開獎時如沽足券額三萬條次照原定獎格給獎倘沽不足券額或沽過額者其獎格當按照沽出之券額成數給獎之○開獎時期訂定于中華民國廿貳年拾貳月拾日假座雲華華人戲院開彩簡章詳情及代賣券附錄細則另印分寄各埠公覽歡迎各商號僑胞代理售券廣爲推銷○茲將本會職員表附錄于后

常務委員 蘇沃 曹美定 周耀初
執行委員 黃昌湛 葉求茂 陳宜耀 周耀初 李世璠
曹美定 雷學淦 李日如 朱廣煒 蘇沃 葉春華
監察委員 侯民壹 陳耀生 林煥庭 黃慎余 黃宏業
候補執委 侯民壹 張炳堅 曾雲峯 趙屏珊 黃寄生
監察委員 周振河 張炳堅
候補監察 劉奕 廖翼鵬 劉孔正
文書主任 丘福祥 副伍善予 科員 譚冠三 陳平章
黃祖德 李梓良 楊棣榮 陳雲顯 廖伯良
張椿杰 曹朗天 黃景仁 蔣重豪
會計主任 雷家奕 副盤善隆 科員 關崇顯 李照祢
林德潤 林立寬 高練 陳宜顯 馬恒兆
鄭慶煜 馬贊湖 黃昭立 盧乃榮
黃文甫 副梁雨蒼 科員 吳季謙 胡卓卓
馬福崇 黃生元 李給珉 黃源昭 何登任
周寶山 陳品光 黃灼世 薛士杰
庶務主任 葉益 副余玉中
本會辦事處雲高華埠中華會館
Chinese Benevolent Ass'n,
O. Box 50 Vancouver, B. C. Can.

加拿大雲高華中華會館謹啟
常務委員黃昌湛
文書主任丘福祥

運啟者本會館爲我全加華僑慈善總團體及所附設之西式醫院歷有多年其宗旨專爲救濟貧苦無靠之病僑年中僑胞之患病而在該院理療者大不乏人久爲僑衆所洞悉而該院與本會館當切行政經費實繁浩大且值經濟恐慌國難當頭歷歷常費有增無已計本會館票出入息不敷支出向來全賴歸國華僑慨解仁義繳納出口票慈善費以資維持現值不景氣之象上情冷落百業凋零影響所及邇來收入無多遂至本會館目下財政支絀况尙欠醫院費七百餘元上年樓宇實業地稅銀千餘元款項無着更加當年新地稅又將至事勢急遽達於極點爰於前次職員會議當經議決舉行慈善有獎義捐券藉以籌款補助于萬壹在案本職會身任會務感茲頹敝費經營知非創此有獎義捐券無以爲力爰繕簡章具體決定有獎義捐券總額參萬條每壹條售貳銀壹元自首名至貳百名皆能獲獎伏望各埠僑胞踴躍購券成茲美舉謹訂自善降

理司
鄧湛隆啓

舖舖金盛美
舖舖

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 9396/L

鏡眼款各鏢鐘小大廠各
毫五元五費報年全報明半開理代

新由上海辦到
 五中華國難圖
 外埠每幅五毫
 包紙筒及郵費
 圖中附列滬戰戰地空
 地計廿餘幅並繪出日賊
 戰艦飛機鐵甲車等偵
 其慘無人道之戰害及
 我亢路軍衝鋒陷陣之
 神勇倭寇又將日賊痛
 拾年來侵害我國之痛
 史詳細載及無遺令人
 見之觸目驚心又痛又
 快凡我同胞不可不看
 彩五十九路軍抵
 抗戰績畫片
 每套拾貳張定價叁
 毫分第壹第叁兩種
 同價外埠加郵貳先
 此片由隨軍攝影記者
 親冒危險至前線攝取
 擇尤用最精美之三色
 版印成明信片看過如
 臨戰地永久不忘
 Yuchow Chow Studio
 518 Main St.
 Vancouver, B. C.
 周耀初影相館謹啟
 十足金葉首飾

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉
并裝冷熱水龍電燈自
來火等件自備大車裝
載各樣器具到門修
其為利便并以廉價相
就華友光顧由電話滿
知從速來命
電話詩慶三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E Rear
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3929
住宅電話
Fair. 3445 Y
比布杭文披露

[illegible]

本醫士精究醫學以挽救危急普救世人為宗旨由兩廣中醫藥學堂畢業學堂畢業後又
 為多倫多醫士時又入粵省醫局為醫士前於廣東省城有廣東省城有廣東省城有
 重則中而由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉痛心細肺病
 良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉痛心細肺病
 傷寒症候如有外埠遠近難就醫者可切交婦科小兒科跌打
 刀傷等症候如有外埠遠近難就醫者可切交婦科小兒科跌打
 知法能按症發藥應服愈并時學堂堂堂完經驗各藥開列外埠每樽加郵費

汪花柳白濁淋汁每樽銀壹立并傷吐血汁每樽銀壹掃光解毒水 每樽銀
 花柳入骨搜毒汁每銀壹統遠近換梅府毒汁每樽銀壹立心痛汁 每樽銀
 疳疔橫痃生草汁每銀壹統急來搜殺癰疽汁每銀壹統內傷傷風汁 每樽銀
 傷疔橫痃生草汁每銀壹統急來搜殺癰疽汁每銀壹統內傷傷風汁 每樽銀

美 洲 代 理

金山大埠
羅省技利
檀香山
紐約
屋崙
舍路

新招代理利權優給

廠 祿 多 年 腊
客 題 獨 一 標
味 甘 香 脆 豔
批 發 達 全 球

榮 臘 味 製 造 廠

批發 臘味專家 全球



貨目平便 即寄

WING WING CO.
 111 PENDER ST. EAST
 PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

總代理 滿地可 都朗度 溫汝群 卡拉利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

印務中西大

圖新軒印務局

精製各種印圖

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交貨迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話 得技利市
五五七五

大幫中文字活動期印發售
每只一元二角五分
圖樣印本備蒙閱取當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

理司人 林立棠 翰芳 謹啓

行車
 Viaduct Drug Store
 Cor. Main & Georgia Sts.
 Phone Sey. 342
 西葯治花柳最爲得法本店常
 備各種葯品奏效如神又備有
 經驗葯劑師配製葯方華友光
 顧特別歡迎
 緬夾佐治街懷亞德葯房啓
 民國廿二年九月廿九日

爲通告事本總辦事處前經議決委派劉孔正君出巡全加各埠宣傳堂務藉以聯絡同志感情并催收本總辦事處年捐在案現劉君已辦妥其本人各項手續定於本月卅日晚乘火車首途其所至各埠仰各該埠洪門團體昆仲安

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林鶚臣專醫跌打刀傷 湯火損傷 縛筋駁骨 雙單飛頭 花柳痔漏 紅白痢症 各種雜症 風疾鶴膝

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Fong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合三元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合三元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水擦之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓
▲注意 小店常有

茵陳跌打化庄品 發行
金耳環花旗參

廣濟堂自製
各種丸散
鮮明熟藥
發客

行藥新統

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.

軍醫曹統新借男達
達知醫內外全科或
有玉體違和未知何
藥合用者祈詳示病
狀並惠藥費五元自
能配藥付上

價減

▲填精補腎丸 每兩壹元五毫
▲耳鳴耳聾丸 每兩壹元五毫
▲男子七疳丸 每兩壹元五毫
▲神效脚腫丸 每兩壹元五毫
▲風濕骨痛丸 每兩壹元五毫
▲新舊白濁丸 每兩壹元五毫
▲外科如聖膏 每盒壹元五毫
▲消粒解毒丸 每兩壹元五毫
▲皮膚止癢水 每兩壹元五毫

◎恭頌止痕仙露
曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹樽接後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并鳴謝
Wong Fook, T. B. Hospital, Cott. 1, Oak Forest, Ill.

◎紅粒痕癢一掃而光
統新先生鑒前在小肚脅處起許多汗粒痕癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹樽接後即好并無復發真可謂掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功力食後腰膝已不日上之倦矣
Chow Kee, Box 186, Lytton, B. C. Can.

◎白濁聖藥

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也
Shanhai Cafe, Box 471, Green River, Wyo.

◎十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒前弟患足花毒染着梅毒遍身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹請先生醫術如神以致特函將症說明求先生配藥前來服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以傳僑胞諸君有患此者知所問津焉
La Nueva Republica, Vicente Guerrero 604, Cd. Juarez, Chih., Mex.

廣東各屬新聞

限各銀號收回憑票

台山縣府昨發出布告云 照得本縣奉財政廳令飭收回台山縣各銀錢行號商店發行兌換憑票一案 前於本年五月間 據台山縣銀業同業公會籌備員李頌勳呈報 各銀行均已遵辦 將發出各憑票 定期收回 當經據情轉報在案 惟至今本縣市面 仍間或發現前項各種兌換憑票 足見尚有銀錢行號未將發出憑票全數收回 亟應申明取締 再限一個月一律收回 為此布告縣屬各銀錢行號商店及商民人等一體知悉 須知本縣各銀行號未經依法而擅自發行類似紙幣之兌換憑票(有一元五元十元五十元四種)在前已據報違章照辦 依限收回 自須切實奉行 不能違背 茲再限從佈告日起 如各行號有發出各種憑票尚未收回者 限一個月內 以現金收回 逾期再有發現 定予嚴處 其商民人等存各該號兌換憑票者 并須依限前來赴各該發行商店兌現 毋得遲延自誤 切切此佈

孕婦食龜產龜奇聞

新會第十四區旺冲鄉 有陳某者 在南洋營職業起家 妍一女子為妾 年逾五拾 膝下猶虛 今年其妾已懷孕 陳喜不自勝 當臨盆之前 陳弟婦亦懷孕 一日 陳烹黃頭龜供膳 其弟婦云以婦人懷孕 相傳不可食龜 陳妾力排其說 大嚼一頓 迨至臨盆 痛楚呻吟 不能產生 即延鄉中產科醫生接生 無法取出胎盆 後再趕赴黃冲墟 延兩產科師 以手術取出 果產一龜兩頭 蠕蠕欲動 陳妾驚至面無人色 以香燭將怪胎投諸濁流 拔除不祥 陳妾自產怪胎後 不一月間 發生訟事數起 人謂怪胎之朕兆云

女子投海遇救

江門函 省江源輪船拖渡 九月廿二晚由省返江 行至三山海面 有時裝女子 跳落海中 渡中人乃以小艇協同民渡火輪 將之救起 據該女子自稱區端貞 二十四歲 順德人 因遇人不淑 欲圖自盡 現已送交河南分局發落云

天上發現龍形物

陽春函 九月十八日下午五時三十分 陽春東南角之天空中 陡然發現一怪物 身長約數丈 其形狀略如俗所稱之龍者然 蜿蜒浮動於空際 為狀甚為活動 約五分鐘之久 直上雲霄 漸為雲霧所遮蔽 終至完全不見 當時見者甚眾 咸為稱異

華埠 庄書樓羊白 雲高
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

十週年紀念
所有書籍
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

藥聖癰治

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongco) 專治癰疽瘰癧及皮膚毒瘡 藥到病除 功效如神 凡患此症者請速購而治之 當知吾言之不謬也 初起須用三錢至五錢 久年頑症須用五錢至十錢 每盒銀壹元 外埠代支郵費
▲特權代理人
▲勝架兄弟藥房
舖在細夾城多利街角門牌細街東約貳十六

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone 3705
電話 (詩摩) 三三〇五
片打街東門牌二十三號
▲明和鐵行黃昭立啓

大和刀行新到
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接連函索免致利便農家皆云其效電燈耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

李天助馳名助天李
李天助馳名助天李 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 瘰癧 痔瘡 脫肛 婦人經閉 產後血暈 跌打損傷 湯火灼傷 刀傷出血 止血生肌 功效如神 凡患此症者請速購而治之 當知吾言之不謬也 初起須用三錢至五錢 久年頑症須用五錢至十錢 每盒銀壹元 外埠代支郵費
▲特權代理人
▲勝架兄弟藥房
舖在細夾城多利街角門牌細街東約貳十六

致公堂駐雲總辦事處通告
為通告事照得本總辦事處前為卡技利埠劉好義伯發出發募捐丹費錄部其已經依期繳部者固多而現目仍未繳部者須於拾壹月拾號以前繳交因欲打發劉好義伯拾八號船期也此佈
民國廿貳年十月拾八號

院戲路資
ROYAL THEATRE
142 Hastings St. E.
拾壹號
▲入場價目
夜場 每位收銀壹毫 小童五仙
請看壹百萬銀價值之戲收入場券銀壹毫、并每逢禮拜貳禮拜四等日有賞標、每晚用超等花旦表演外、加插電畫兩出、諸君留意焉、

西人雲高華客棧廣告
本客棧全由西人管理：睡房寬而通爽：整飾一新：地近片打街：在華埠中心：車房租價每晚五毫：每禮拜貳元半：另有成套房出租(地點)哥林比亞街四號四號
西人和比氏啟

中華會館有獎義捐券職員表
正會長 關元恩 副會長 馬啟亮
文書主任 李學明 司理 謝汝璋
交際主任 羅超然 司理 周廣雄 劉光祖 劉光茂
財政主任 梁錫光 司理 李振雄 鄧雲章 羅振覺
宣傳主任 馬呈瑞 司理 關瑞芳 馬啟亮 李學英
發券主任 馬啟亮 司理 李卓明 李學英 徐錦圻
監督 黃華振 趙安國 謝安國 謝安國
Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336
Victoria, B. C. Canada

域多利中華會館有獎義捐券
本會有獎義捐券決定十二月一日止
截同月十日開彩熱心慈善僑胞請速
購買勿失良機
簡章印備 函索即寄
中華會館有獎義捐券職員表

元發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

司公限有弟兄匿歌
CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

化純靚靴五元五毛五
FASHION
靴色兩及靴黑人男
五毛九元三對每
價特

儒醫龔達生宣言
弟從事醫道：廿有餘年：向居加中：現寓雲城：濟世：願同春之樂：施醫治病：聊彰活命之功：無論白叟黃童：有求必應：即使奇症：隨手而愈：內外兩科：兼能：男女：登時治癒：爰登報端：俾眾周知
時間下午兩點至六點寓片打街中原興號
住家天寅街門牌五十四號電話太三六五五

利埠 記德綸裕 域多
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

新到大幫
水仙花頭 各種爆竹
新鮮枝乾 甜蜜糖薑
顧繡禮品 男女絲巾
冬節禮品 一概齊備
僑胞光顧 無任歡迎
電話四一六三一
關祝華謹啟

此有
鵝
酒
馳名
八口
世相
怡悅

陽必嚴
茶瑞香
花柳扶元樓喜酒
奇生行大藥房

廣樂大行生奇華大山金所行發總
KAY SANG HONG CO.
843 Clay St., San Francisco Cal USA

有味哉！

味精

天厨味精 國產原料
國產資本 有址可尋
有據可查 純粹唯一之國貨

取材純用麥粉，經化學方法：提煉製成，絕無任何動物，菜雜其間。

用於調味，不論山珍海錯：鷄鴨蔬菜，加入少許，皆能增進特殊的鮮美味道，且富有滋養性，又能開胃助消化。

功效既大，代價低廉：誠社會的經濟品，庖廚的良伴也。

雲埠代售處

金利源 廣裕隆 萬源昌 中原興 元發公司

輔行公司 廣萬生 合生號

中國天厨味精製造公司啟

電請派遣使領

▲保障僑民權益

滬信 據上海華僑團體消息 吾國旅居暹羅僑胞 爲數頗多 但中選自通商以來 雙方既未簽訂通商條約 復未互派使領 致旅暹華僑 每遇發生事件 苦無負責機關 代爲交涉 所受痛苦 筆難罄述 兼之旅暹僑胞 以無條約 事實上已漸喪失其國籍 此事關係國體頗大 茲悉現有僑選一部分同僑 近曾分電外交部及商務委員會 籲請政府當局 早日與暹羅政府速行商訂通商條約 並由雙方互派使領 分駐各處辦理僑胞事務 以資保障僑胞權利

●杜月笙獨贈

飛機與孫桐崗

駕軍翼机回國 復作環飛全國之壯舉
行踪所至 備受各地民衆熱烈之歡
迎 滬紳杜月笙氏 鑒於吾國此等人
才 實不多觀 爲提倡航空救國獎勵
航空人才起見 特向外國定購飛機一
架 贈與孫氏 俾孫氏此後益加努力
杜君年來領導羣衆 爲社會服務
賢勞卓著 此次獨贈飛機與孫氏 其
熱心愛國 尤非一般空談者所能及也

●金沙江東岸

康軍嚴密布防

▲並電青軍告急
南京信 蒙藏會訊 康軍因聞藏軍有
侵康之軌 卽在金沙江東岸 嚴密佈
防 並向青軍告急 已由馬步芳令馬
馴馬彪率步騎兵一千餘名 由玉樹向
昌都進展 現青康藏軍已三面相持中
▲黃河治標工程

决先测量河道

南京信 據黃河會息 黃河治標工程
決先測量河道 分四隊出發 第一
隊於拾月一日起 由鄭州鐵橋測向下
游 第貳隊十五日 起 由潼關測向上
游 第三隊定明年一月一日起 由鄭
州鐵道測向上游 第四隊定明年貳月
一日起 由包頭測向上游

徐各界歡迎陳文麟

武弁函 徐各界代表邀集 於九月十
 飛机之陳文麟 潘鼎新 由談明華致
 詞代表 徐人欽慕頌仰之忱 陳潘遙
 謝 各界退後 卽開會 決議 廿三
 晚假飯店設宴陳潘 廿四日晨在飛機
 舉舉行市民大會 歡迎江鵬機試飛
 據陳談 飛行全國計劃 決實現 惟
 航線變更 擬由徐北飛過濟津至平南
 返經鄭漢回鶩 再飛粵湘返厦 裝
 水上机件 沿海繞飛 如成績極佳
 明年將作東歐飛行 越南洋印度蘇俄
 由海參威回國

額外待遇辦法

南京信 抗日負傷官兵 軍部訂定額
外待遇辦法 凡殘廢軍人教養院 培
力殘廢官兵之贍養費 得按照原階級
進一級支給 其須遣散回籍者 除按
照國籍路費外 其遣散費武等傷官兵
發給五關 三等傷官兵發給四關 無
隊可歸之列等傷官兵發給貳關 其
因參戰改編而確無底缺者 或有隊
而因特殊情形呈請准予除役者 得由
本部按照原隊月給薪餉 凡非直接參
屬之壹切義勇軍負傷官兵 亦得援照
上列各項辦理

孫部西開經過

北京函 參謀本部高級參謀黎明 前奉命赴包頭 視察孫殿英在包部隊向
西開拔情形 於日前視察完畢回京
向何應欽報告經過 據黎九月十三日
對記者談 孫氏表示 儘十五日前後
決先開拔七個團 赴甯夏糧台 業
經九日由包頭向前推進 孫部入青
當不成問題 其晉城之後方部隊
已全部集中清化鎮 候車開拔
又函 晉城孫部已大致開竣 仍在總
開中

東省履行如袁教育

所擬招收專門學校高中及師範等校畢業生四百五十名。校地亦經決定。以前東北大學舊址充用。約明春二日可開學。僑國擬使蒙旗青年資其利用。故對蒙人教育極注意。刻在藩陽前奉天蒙旗學校校址附近。創立興濟蒙師範學校。暫收容舊蒙旗學校學生八拾二名。教授日滿蒙三種語言文字。對於日文尤注重。已實行上課。該校將來擬遷至洮索鐵路終點之王爺墳地方。俾收容多數蒙人子弟受奴隸教育。

消除癩瘋懸獎徵文

渥函 中華癲瘋救濟會 爲求喚起國人注意癲瘋問題起見 例有懸獎徵文之舉 本年度已於拾月起開始徵求 題目計有(一)癲瘋爲公衆衛生問題 (二)文化與癲瘋 (三)我國救濟癲瘋運動與救濟之比較 四吾鄉之癲瘋狀況及應拘中文或英文 字數以二千至五千字爲限 凡中等以上學生 及各界人士 一皆得應徵 獎金第壹名五拾元 第貳名卅元 第三名拾五元 第四名五元 均以現金給獎 明年四月底爲截止收稿期 過時不收 詳章及參考書目單 可附郵票一分 向上海博物院路二拾號該會徵文部索取

▲識得勝於天

勝

於

天

▲咳症便安然

〔快郵〕

〔每盒二毛五仙〕
〔買一盒送一盒〕
〔自雙十日起〕
〔至十一月一日止〕

云高經理
廣裕隆
廣萬生
中原興
活生藥房
五洲藥房

域多利
萬育藥房
興利公司

勝於天
葦藥行啟

心田織造公司
製

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Samtlen Co. 103 Pender St. E.
Vancouver B. C. Can. Secy. 5971

製自臣棟林

固精益腎丸

每樽貳元

除百毒靈丹

每樽貳元

搭干痔漏膏

每盒貳元

包郵費兼稅寄到

Din Yick | Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

專治腎家小便多數
大便燥結關具不舉
手冷脚凍夜夢遺精
陰虛咳嗽交戰不耐
久近虛渴膀胱受濕
腰膝軟痛眼花耳鳴
男女合服

專治熱血掃除百毒
如不應驗原銀奉還
註明用法藥上包郵
光顧奉以上方郵費
付到

鮮明藥材祖國正
字膏丹丸散平沽

城贊益堂主人林棟臣

FAIR. 80
電話飛門八零

有病
病病
人用
用用
車

▲有經驗之侍役服務

本公司爲雲卑之最大者所用之
車又是最新式者

Exclusive Ambulance Service

半
壹

本樓菜館陳設清雅
 廚師精巧侍女優待

色辦筵譚隨意炒賣
 精良麵食日夜茶點

華僑酒樓廣告

W.K.CHOP SUEY
 127 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B.C.
 PHONE:
 SEY. 46 TRIN. 5821

慙聲

短篇小說 鴆父獄 (二) (癡廬)

對泣：終一籌莫展：事聞于李氏：以愛女淪于絕境：既復悵：由是憂鬱致疾：纏綿牀榻者數月而卒：劉以妻致死之由：實因不肖女所起：入殮之夕：鴉兒歸家奔喪：劉嘗揮之于門外：由是斷絕父女關係：

（未完）

由此以觀：發財心重的人們：本來每天吸一盒香烟的：現在爲使多有發財機會起見：於是大吸而特吸：兩盒：三盒：……的逐漸增加：用肥皂的朋友：同樣的快用快買：換券快得彩：所以公司裏的股東：一個個笑得眉飛色舞：嘴都合不攏：

中國遍地是黃金

（徐紅霞）

幾百年前：意大利有個教士利瑪竇：到中國來傳教：歸去的時候：爲使彼邦人士明瞭中國情形起見：特地做了一本書：名字叫做東方異聞錄：裏面描寫中國的一切：尤其是有：一點：說得非常的引人注意：

：就可成爲豪富：

利瑪竇先生：謝謝你的預言：已經成爲事實：然而：這是不是好的現象：當然自有一番大道理在：用不着小子多話：就此停筆不寫了：

國際佛徒旅行宏法團

事：

不料：最近：這句話居然實現了：

：你看到處都可發財：航空券：香檳票：這是發大財的機會：吸香烟而剩下來的空壳：可以換獎券：得元寶：拿洋鈔：用肥皂剩下來的包紙：空盒：也可以換獎券：得洋鈔

佛徒旅行世界宣傳佛教團：由意國
人樂加怛他比丘爲領袖：團員共廿
三名。緬甸人居多數。於本年一月間
得從蘭貢出發：一路步行：繞孟加拉
灣：到印度之加爾喀答：再向北進
：邇來已抵貝南爾斯鎮沿路乞食露

須臾不忘國恥・不離積極謀雪國恥・則國恥終有昭雪之一日・

宿：日祇一餐：團員咸披袈裟：據彼等稱：此次環游世界之目的：爲宏揚佛法：造福人類：使一個戰機四伏沉浸於貪瞋怨恨中之世界得到安靜與和平：該團期以兩年徧踏印度大小各埠：安置使印度重爲一佛教團之基礎：同時將研究外國語文：各種宗教歷史、地理及自然科學等：以作繼續旅行全世界之準備：殊警策也：

士：才能不加國名：而單稱學士碩士
博士：此議果行：那麼現在之學士
碩士博士：復現其舶來真面目：這
時怕不怕被現在高呼的「提倡國貨」
四字所打倒呢：這個問題：是現在
採漆先生們所應注意的啊：

談談國產的三十

博士這個名稱：由來已久：但現在所稱的學士博士碩士：都是留學生們到外國掙湊得來的：所以通通都是舶來品：以盛行昌用國貨國產的

送黃光恩先生歸國

介克往弔陳燭明

陳炯明逝世：下屬往弔者不多：昔日受恩深重亦有吝其一行者：其友介克往弔：慘戚欲涕：知者謂介克邇來常不舉火：陳有餽贈：故有感於中云：聞介克邇改稱姓李：賃深水埔某街：每月租值壹元之床位以居：與苦力爲伍：某校欲聘其爲教授：報書謝絕：謂吾國二十年來：學術衰歇：由於一知半解之徒：妄士：不能不加以一點裁制和辨別庶免以舶來的充作國產品：來正國人的觀聽啊：南京教育部准上這理由：將擬定中華學位法：釐定學士碩士博士的銜名：來考取人才：爲孫文主張用考試制度取才之一種辦法：將來該項辦法發表後：即將舶來學士碩士博士取締：要他們加上某國學士碩士博士：在本國考得者

臨歧握別繫深恩
一曲驪歌君賦別
愧我送行只此詩
相期後會在何時

其二

志同共事條經秋
此日東歸唱得意
遠播洪聲賴連簪
好從禍亂展新猷

送黃光恩先生歸國

梳譚自如
城譚時安

燈謎

謎面「平妻」射字一。謎底「奕」字。
按：平妻雖非真大。然亦作爲大矣。

送黃光恩先生歸國

滿城譚仕昂
李仁林

送黃光恩先生歸國

志同共事條經秋
遠播洪聲賴運籌
好從禍亂展新猷

雲埠華區最大之酒樓
北 京 酒 樓
每日下午一時至早晨三時
(電話) 矢魔壹三五

存貯紙牌

請用黑順公司之幼嫩
煙絲從速捲成煙杆一
嘗其甘涼清香之妙味
●此種煙絲向以品質
優美而得易售●●●

OGDEN'S

REGISTERED TRADE MARK

KEYHOLE

COOL AND FRAGRANT

VIRGINIA

FINE CUT

OGDEN LIVERPOOL

請用觀地架利煙紙捲惡頓煙絲

本公司常有各種紙料齊備，如包物紙、圓紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品。華友光顧，請留意焉。

◎患病者注意

▲萬應搜毒藥精

大樽三元
小樽一元半

人生之最可驚者莫過於染花柳毒。一症又由於尋歡得來。若染着花柳毒不從毒淺而速治之。誠恐其毒深入。精神虧損。變症百出。此藥精專治新舊花柳黃白血濁。或小便刺痛。鵝頭鹹疳。餘毒紅粒楊梅疔毒橫痃芒菓魚口便毒。便覺筋骨疼痛。皮膚作癢等症。男女合用。服之立刻消除。患：永無復發之

花柳專科

凡服此藥精百發百中。無辛苦。無吐瀉。無牙痛。無阻工作之患。每次服藥精壹粒兩點餘鐘見效。

愈無損身體無碍子嗣

▲滋陰壯陽藥精每罇一元

此藥精能補氣血健脾滋陰健腎強筋活絡壯陽補陰凡有先天質弱病後失調頭暈眼花腰膝酸軟四肢不遂夜夢遺精夜多小便陽事不舉陰虛陽痿等症服此藥精立見奇效

Gu Tao She 60 Elizabeth St.
Toronto, Ont.

城都 李市弼街醫生舉操氏

▲雲高華埠廣萬生公司代理

便而去自然全效使毒由大小

新到冬節佳品

金源興記 加拿大

GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER ST. E.
PHOVE Say 899 Vancouver. B.C.

水仙花頭
各種枝乾
甜蜜糖薑
男女絲巾
顧繡檯山
大小花瓶
發行零沽
極表歡迎

藥粉藥丸 工精快捷

風行全國 名播環球

香港天壽堂姑嫂丸

治婦女經病白帶不育
非常靈驗百發百中

海狗鞭健腎丸

治男子腎部虛弱腰膝酸軟
中外各埠商店均有代理
總發行 香港 德輔道中
溫哥華代理 活生行 金利源

加拿大

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

雲高華

◎**尾步旅館廣告**

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落貨房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東壹七七號

臧線失應四八四八〇

增上新
上城
新油
各江
各廣
日種
大常
平胞
萬源
源昌
謹啓

特惠食茗蘭海雜萱絲絲到
平顧品茶煙味貨粘苗

雲高(美)(和)(棧)
華埠
精製腊味發行
本公司採用上等
材料精製腊味發
行之貨色之佳取
廉久矣膾炙人口
各界嘉客歡迎小
顧一律歡迎

華埠
 中原興發行
 雲埠
 雲埠中原興發
 敬祈留意
 諸君光顧
 特別相宜
 發行零沽
 各種俱備
 冬節貨品
 新到



大●●●正●●●金●●●英●●●芳●●●
水●●●仙●●●花●●●已●●●辦●●●到●●●了●●●

僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪
摧殘者趁早購辦
新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹
盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱
備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索
即寄

云●●●合●●●生●●●號●●●司●●●事●●●人●●●陳●●●宜●●●顯●●●鄭●●●厚●●●和●●●
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6266

行發材藥貨雜生萬廣
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

母味一天海上理經總

步●●●的●●●國●●●產●●●調●●●味●●●品●●●
「味母」為烹調餚饌必
需之品一日或不可缺
在食品中頗為重要任
何食品但加少量即成
美味以增食慾而資營
養則其功用之大兼價
錢之廉且現庖廚中頗
為歡迎
大小罐裝、罐裝、俱備
電話失麼五六七一

雲●●●高●●●花●●●旗●●●麵●●●
廠●●●廠●●●精●●●造●●●雞●●●蛋●●●麵●●●絲●●●發●●●行●●●貨●●●美●●●
價●●●廉●●●組●●●織●●●街●●●四●●●叁●●●三●●●號●●●

此西婦不能屈膝

▲是因腦筋炎所致
此婦書明如何脫除腦筋炎所致之苦。吾曾用加老
陣鹽調治腦筋炎。其功效果良。吾染症時兩膝疼
痛難堪。不能屈膝。於兩月前開始服食加老陣鹽
。至現下吾時購有加老陣鹽置家內。依吾意見。加
老陣鹽與黃金一樣有價值。腦筋炎及風濕、腰痛、等
症。皆是因尿酸質所致。加老陣鹽能將尿酸質化去
井使以後無尿酸質結聚。各症自然消除也。

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

破獲挾持謀殺案

廣州信 近來河南方面 拐風甚熾
因而報失小童之案亦甚多 而拐匪方
面 亦敢於在河南毗鄰各鄉 設立機
關 派出男女匪徒 在河南警界外
四出誘拐 昨月二日河南警界 又
在毗連警界之南村 (即南田鄉) 花鞋
山地方 破獲一駭人聽聞之誘拐謀殺
案 并捕獲兩匪徒 茲將其當時情形
詳查錄下 二日下午四時許 有男
子胡波 與一婦人梁蘇氏 聯同河南
草芳特警隊部報稱 謂現有拐匪機關
設在南村花鞋山地方 請即派兵
由他導往引拿等情 該部特警長張七
據報後 登即率同隊兵 先到南村第
四警衛隊部 報明一切 南田第四警
衛隊長陳祥輝報稱 亦親率隊兵四人
協同辦理一切 旋由梁蘇氏導隊兵
至花鞋山脚七十二號 由隊長入內搜
查 并當堂由婦指証 在屋內拿獲拐
匪男女二名 帶返南村第四警衛隊部
訊辦 據原告梁蘇氏稱 五十二歲
新會人 緣本年五月間 氏帶其子康
儀 (年九歲) 女月培 (十四歲) 由新
會來省探親 在草芳深坑其婿胡波家
暫住一天 是日因晚上餘暇 乃與子
女在草芳馬路遊行 當時忽遇被帶
之拐婦趨前 稱氏為表姑 并謂伊可
子女等 同到他家坐談 并謂伊可
紹氏往揀茶 每天可獲工資一元等語
氏當時以與該婦素未謀面 不願隨
往 後有類似鄉人之男子三人 乘夜
到南村花鞋山之匪家軟禁 (即現往捕
之機關) 翌日 復由現帶案之男匪
迫氏同赴河北搭火車 氏出門時 氏
之兩子女 已不知去向 迨至一大山
不知何處地方 乃由匪將氏禁在壹
爛屋內 并遣一老婦人看守 未幾
該匪強逼氏嫁一鄉人 詎該鄉人嫌氏
年老 匪等謂氏無用 不如置諸死地
免留後患等語 當時乃由匪衆 擁
氏至大山之巔 然後協同將氏推下一
深坑 氏當時已暈去 及醒覺後 已
跌傷多處 但仍可勉強扒上山 惟不
知路途 當時恐再遇匪衆 必無倖免
乃在山巔 哭坐兩晝夜 後遇一男
子登山 氏疑為賊人 異常恐怖 乃
懇其救命 此人說不是賊人 乃是更
夫 問氏情由 氏乃和盤托出 後蒙
該男子指示途徑 到一車站 聞人說
及 此乃惠州地方 氏當時乃將情形
告知站長 蒙發免費票 於今午始乘
車返省 特與氏之女婿胡波 到草芳
團同報案 并會同貴隊 按地拿獲此
拐匪男婦二口 請求備案 轉解公安

廣東新聞二

聯合醞釀罷工

省訊 近年以來 因四鄉經濟枯竭
復由各縣政府頒行禁止演戲之令 致
梨園業首當其衝 日漸衰落 各著名
戲班 亦紛紛閉歇 其仍得暫維現狀
者 遂亟謀裁員減薪 苟延殘喘 最
近各班東主 復籌議實行裁減團面絃
索手工作人數 擬一律裁去三名 由
十一名減為八名 同時併須減薪 原
日每名每天工資三元五角 擬減為每
名每天工資一元八角 以期藉此撙節
惟各班團面樂工聞耗後 愈以團面
為增減 抑且處處生活程度高漲 現
有工資 尙未敷事 斷難減少 特
一致聯合反對 對於各班裁員減薪辦
法 拒不接受 一面聯同準備罷工
偷資方堅持裁減 則罷工風潮驟將實
現云

改定出巡行程

廣州函 廣東國防設計委員會 委員
張國元 鄭楷 及辦公廳主任李潔芝
等 日前擬擬出巡行程 昨九月六日又據該
科人員在此辦事 現張委員等隨時改
定巡視行程 決將虎門 汕頭 雷州
海口 秀英炮台等處要隘 同時規
劃 屆時親到各要隘規劃設備 暫將
行期展緩 始將巡視期間確定 并與該
處參謀人員關若珍等偕行云

平●●●夾●●●夾●●●夾●●●
靚●●●之●●●之●●●之●●●
冬●●●冬●●●冬●●●
節●●●節●●●節●●●



本公司之民國廿三年新目錄
現已出版內容備載萬有送禮
佳品另有新到最新款絲髮及
各種貨品甚多貨真價實如蒙
賜顧滿堂元者仍有特別利權
奉贈此目錄準于拾月中旬由
郵按中遞閱 諸君屆時不見
送到請賜函示知當即奉上
印有禮券 由壹元至壹
百元以上之送禮極為簡便

送●●●禮●●●禮●●●
佳●●●佳●●●佳●●●
品●●●品●●●品●●●
預●●●預●●●預●●●
告●●●告●●●告●●●

埠●●●華●●●高●●●雲●●●
(館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0
○六貳九貳磨詩話電
資●●●來●●●旅●●●館●●●設●●●在●●●雲●●●城●●●
樓●●●打●●●街●●●東●●●二●●●五●●●八●●●號●●●
被●●●褥●●●高●●●五●●●層●●●房●●●間●●●百●●●二●●●
四●●●時●●●順●●●應●●●冷●●●熱●●●水●●●可●●●
暫●●●住●●●聽●●●命●●●租●●●價●●●克●●●己●●●
僑●●●胞●●●利●●●便●●●向●●●所●●●讚●●●克●●●已●●●
本●●●旅●●●館●●●同●●●謹●●●啟●●●

司●●●公●●●包●●●麵●●●云●●●茄●●●墨●●●
McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 21444-26820 10642-100 Th St.
EDMONTON, ALTA.
本●●●公●●●司●●●創●●●辦●●●多●●●年●●●最●●●靚●●●麵●●●包●●●
及●●●各●●●色●●●餅●●●食●●●貨●●●真●●●價●●●實●●●久●●●已●●●
馳●●●名●●●並●●●在●●●加●●●拿●●●大●●●各●●●大●●●市●●●場●●●
埠●●●增●●●設●●●支●●●店●●●數●●●十●●●間●●●華●●●友●●●光●●●
顧●●●無●●●任●●●歡●●●迎●●●
駐●●●點●●●問●●●顧●●●總●●●公●●●司●●●啟●●●

品●●●產●●●出●●●省●●●詩●●●卑●●●
Factory:
South Sumas
Borden's ST. CHARLES MILK
The Borden Co. Ltd. 50 Powell St.
Vancouver, B. C.
汝●●●實●●●行●●●常●●●時●●●間●●●的●●●雜●●●貨●●●商●●●取●●●一●●●盅●●●(聖●●●差●●●
路●●●市●●●)的●●●牛●●●奶●●●就●●●係●●●助●●●助●●●卑●●●詩●●●重●●●要●●●的●●●實●●●業●●●
的●●●上●●●等●●●而●●●且●●●富●●●有●●●養●●●料●●●的●●●鮮●●●奶●●●製●●●成●●●的●●●
此●●●牛●●●奶●●●能●●●增●●●進●●●你●●●的●●●烹●●●調●●●美●●●味●●●請●●●你●●●或●●●你●●●的●●●
家●●●人●●●試●●●用●●●便●●●知●●●了●●●

義泰公司

500 Main & 268 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C. Can.

新●●●到●●●
熱●●●河●●●大●●●戰●●●
熱●●●河●●●關●●●戰●●●
熱●●●河●●●血●●●戰●●●
熱●●●河●●●戰●●●事●●●
熱●●●河●●●戰●●●畫●●●
熱●●●河●●●戰●●●史●●●
以上三種戰事畫報買壹種四毛貳種七毛半
三種全買共銀壹元
文●●●華●●●良●●●友●●●中●●●華●●●三●●●大●●●畫●●●報●●●
每●●●期●●●各●●●三●●●毛●●●五●●●仙●●●
台●●●山●●●華●●●僑●●●雜●●●誌●●●新●●●寧●●●雜●●●誌●●●每●●●
期●●●各●●●一●●●毛●●●五●●●
圖●●●書●●●藥●●●品●●●目●●●錄●●●贈●●●閱●●●函●●●索●●●即●●●寄●●●

收●●●出●●●高●●●價●●●
金●●●器●●●
常●●●備●●●各●●●款●●●中●●●西●●●首●●●飾●●●大●●●小●●●鐘●●●鏢●●●
雲●●●埠●●●廣●●●珍●●●金●●●鋪●●●啟●●●
喊●●●線●●●(詩●●●磨)八●●●〇●●六●●●九●●●
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲●●●雲●●●埠●●●佐●●●治●●●大●●●旅●●●館●●●
本●●●旅●●●館●●●在●●●雲●●●埠●●●街●●●夾●●●佐●●●治●●●街●●●角●●●開●●●張●●●房●●●舍●●●寬●●●敞●●●牀●●●褥●●●雅●●●潔●●●汽●●●
爐●●●溫●●●暖●●●水●●●龍●●●冷●●●熱●●●且●●●與●●●華●●●埠●●●甚●●●為●●●鄰●●●近●●●茲●●●為●●●利●●●便●●●起●●●見●●●特●●●備●●●自●●●
由●●●車●●●送●●●迎●●●僑●●●胞●●●光●●●顧●●●希●●●為●●●留●●●意●●● 電●●●話●●●(失●●●聲)貳●●●叁●●●〇●●
GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230
司●●●理●●●人●●●余●●●朋●●●和●●●
鄭●●●福●●●滋●●●同●●●啟●●●

司●●●理●●●人●●●余●●●朋●●●和●●●
鄭●●●福●●●滋●●●同●●●啟●●●
社●●●長●●● 馬●●●錦●●●簡●●● 鄧●●●世●●●源●●● 西●●●文●●● 林●●●贊●●●燦●●● 關●●●傑●●●平●●●
議●●●政●●● 林●●●初●●●德●●● 譚●●●帆●●●舟●●● 書●●●記●●● 關●●●華●●●立●●● 鄧●●●光●●●宇●●●
評●●●議●●●長●●● 黃●●●德●●●鍊●●● 陳●●●孟●●●泮●●● 監●●●督●●● 鄧●●●子●●●超●●● 馬●●●念●●●真●●●
核●●●數●●●員●●● 譚●●●帆●●●舟●●● 鄭●●●秩●●●常●●● 催●●●收●●●員●●● 謝●●●永●●●奕●●● 李●●●祐●●●儀●●●
調●●●查●●●員●●● 馬●●●本●●●協●●● 吳●●●祥●●●萬●●● 陳●●●毅●●●明●●● 李●●●月●●●乃●●●

▲●●●世●●●界●●●旅●●●館●●●新●●●張●●●廣●●●告●●●
片●●●打●●●東●●●街●●●壹●●●七●●●六●●●號●●●中●●●興●●●旅●●●館●●●余●●●等●●●承●●●買●●●革●●●故●●●取●●●新●●●更●●●
名●●●世●●●界●●●生●●●意●●●推●●●廣●●●修●●●飾●●●壹●●●切●●●所●●●有●●●房●●●舍●●●空●●●氣●●●甚●●●佳●●●衛●●●生●●●
合●●●格●●●絕●●●無●●●塵●●●埃●●●水●●●喉●●●冷●●●熱●●●無●●●雙●●●不●●●齊●●●時●●●至●●●今●●●日●●●受●●●困●●●經●●●
濟●●●特●●●將●●●房●●●租●●●額●●●外●●●減●●●低●●●或●●●租●●●壹●●●月●●●或●●●賃●●●禮●●●拜●●●僑●●●胞●●●光●●●顧●●●
定●●●協●●●雅●●●懷●●●(電●●●話)千●●●汝●●●地●●●三●●●七●●●
本●●●館●●●特●●●設●●●自●●●由●●●車●●●為●●●貴●●●客●●●利●●●便●●●往●●●來●●●
World Rooms 176 Pender St. E. Vancouver, B. C.
民國廿三年十月壹日 司理人黃家鼎 甄法明 謹啟